

Arnold Hottinger

Islamische Welt

Der Nahe Osten:
Erfahrungen, Begegnungen,
Analysen

Verlag Neue Zürcher Zeitung

Inhalt

Vorwort	13
---------	----

TEILI

Bunte Faszination der Oberfläche

Bekanntschaft mit dem Nahen Osten

Eingewöhnung in Libanon	17
-------------------------	----

Wer spricht Arabisch mit mir? 21 - Ein Winter in Bikfaya 22 - Unterkunft in Bikfaya 25 - Die Welt der Frauen 26 - Traditionen des Berglandes 28 - Auswanderer aus den Bergdörfern 30 - Mezze für den älteren Bruder 31 - Ein Sozialist in Bikfaya 32 - Kamal Jumblat, Drusenfürst und Sozialist 33 - Erste Begriffe über die Phalangisten 34 - Die Gross-Syrische Partei PPS 35 - Der Zweite Weltkrieg in Tripolis 38 - Alte und neue Häuser der Libanesen 40 - Sunnitische Stadt unter christlichen Hügeln 41 - Die Passage am Hundefluss 42 - Erste Fahrt nach Damaskus 43 - Quer durch die Bekaa-Ebene 44 - Mehrfache Grenzkontrollen 45 - Durch die Gärten am Barada 46 - Zu Gast bei den Kleinen Brüdern 47 - Durch den grossen Basar zur Umayyaden-Moschee 47 - Die Moschee als Öffnung 48 - Hinaus in die Gärten 49 - Am Grab Ibn Arabis 50 - Ma'loula, ein aramäisches Dorf im Anti-Libanon 51 - Ras-Beirut als neue Heimat 53 - Stadt ohne Strassenamen 54 - Zuflucht der palästinensischen Bourgeoisie 55 - Leben in Ras-Beirut 56 - Spitalgeschichten 57 - Dankbare Freipatienten 58 - Verpflichtung und Gegenleistung 59 - Eine erste Wohnung in Ras-Beirut 61

Reisen ins Innere: Jordanien und Syrien	64
---	----

Syrien, der grössere, aber ärmere Nachbar 65 - Damaskus auf eigene Faust 66 - Ausgangsstadt für die Pilgerfahrt 68 - Überreste der türkischen Reformepoche 70 - Die neuere Stadt aus der Zwischenkriegszeit 71 - Bahnfahrt nach Amman 72 -

Jordanien, ein erstaunlich anderes Land 73 - Eine kleine Stadt zwischen Hügeln 74 - Hauptstadt der Palästinavertriebenen 75 - Vorstoss über Petra bis Aqaba 77 - Kurzbesuch in Jerusalem, Bethlehem und Hebron 78 - Nach Aleppo und an den Euphrat 82 - Hama vor den Zerstörungen von 1982 85 - Eine Nacht in Ma'arra 86 - Aleppo, die zweite Stadt Syriens 88 - Der einzigartige Basar von Aleppo 90 - Zitadelle im Herzen der Stadt 92 - Der Säulenheilige «Saint Simon» 93 - Die Gebiete des oberen Zweistromlandes 95 - Heimweg über Palmyra 99 - Beirut nach dem Erdbeben 100 - Reise zum Krak des Chevaliers 101 - Die syrische Sicht der Kreuzfahrer 105 - Die Machtpolitik der Normannen 105 - Politische Wetterwolken über Jordanien und Ägypten 109

Vor dem Sturm der Suez-Krise

Vier Monate unterwegs durch den Nahen Osten

112

Bagdad, Iran und Persischer Golf 112 - Erste Bekanntschaft mit dem Visa-Problem 113 - Verschlossene Arabische Halbinsel 113 - Vorläufiges Lebewohl an Beirut 114 - Assyrische Kirchen und Kurden in Mosul 115 - Niniveh 119 - Kurdische Yeziden in Jebel Sanjar 120 - Misslungener Besuch bei den Kurden 122 - Ein arabisches Cabaret in Mosul 124 - Die Strasse nach Bagdad 125 - Erste Tage in Bagdad 126 - Karkh und die Britische Botschaft 128 - Aufenthalt im «Kalifenschloss» 129 - Bagdader Studentenkollegen 135 - Die Sarifa und ihre Bewohner 136 - Die Verlockung Persiens 141 - Abstecher nach Iran 142 - Zum erstenmal in Isfahan 154 - Unterwegs auf den Königsplatz 157 - Die beiden schönsten Moscheen der Welt 158 - Die alte Freitagsmoschee im Zentrum des Basars 162 - Unter Studenten der Theologie 164 - Pessimismus unter den persischen Intellektuellen 166 - Rückkehr in die arabische Welt 167 - Basra, die Hafenstadt am Schatt al-Arab 168 - Besuch in den Sümpfen des Südens 169 - Das spätere Schicksal der Sumpfaraber 172 - Kuwait zu Beginn der Erdölperiode 173 - Bahrain, eine Inselgruppe mit Erdöl 177 - Qatar, damals und später 178 - Ein grünes Tal in der gelben Wüste 182

Kairo während der Suez-Krise

184

Erste Erkundungen in Kairo 187 - Der Überfall von 1956 190 - Die Folgen der Suez-Krise 196 - Die Schweizer Interessenvertretung 197 - Eine Wohnung auf Zamalek 204 - Zwischen Zamalek und dem Französischen Generalkonsulat 205 - Das Leben am Rande der Politik 207 - Eine Dienerfamilie aus Nubien 208 - Ägyptisch-amerikanische Ehen 210 - Ein junger Schweizer Kollege 212 - Wohin geht Nasser? 213 - Prognosen und Bedenken 215 - Oberägypten 216 - Das Land

der Fellachen 218 - Abseits des Niltals 221 - Augenschein im Delta 222 - Ahmad Badawi, der Heilige von Tanta 224 - Damiat, Überreste aus anderer Zeit 225 - Abschied vom Niltal 226 - Ägypten als ein besonderes Land 226 - Eine «hydraulische Gesellschaft» 227 - Ein arabisches Land eigener Tradition 228

Bekanntschaft mit Istanbul

230

Auf den Strassen der alten Hauptstadt 232 - Stadt der christlichen Händler 233 - Machträngen um das Erbe des «Kranken Mannes» 234 - Spuren der europäischen Mächte 235 - Amerika als die neue Vormacht 235 - Die Stadt der Europäer 236 - Die Stadt der Gläubigen 237 - Die Wasserstrassen 240 - Ayoub als Bindeglied mit dem Islam des Propheten 242 - Der Blick über das Goldene Hörn 243 - Lebenskunst 243 - Sprachverwandtschaften 244 - Wie aufgeklärt ist die Türkei? 244 - Das Werk Atatürks, nicht der «Nation» 246 - Monopolstellung für die westliche Zivilisation 247 - Der Sonderfall der Türkei 248

TEIL II

Oben Glanz, unten dichte Knoten

Erste Schritte als Berichterstatter

Beirut im Bürgerkrieg von 1958

253

Eine kurze Zwischenzeit in der Schweiz 253 - Zurück nach Beirut 255 - Erste Schüsse 256 - Bei den Aufständischen in Tripolis 256 - Basta in Rebellion 258 - Ein fehlendes Kind 259 - Besuche in Basta 260 - Die *Sulh* und die *Salam* in den muslimischen Teilen Beiruts 263 - Besuch bei den Drusen 264 - Informative Militärzensur 267 - Weisse Automobile der UNO 268 - Abendgespräche unter Hausnachbarn 269 - Das Credo der Baathisten 271 - Die Überraschung der amerikanischen Landung 274 - Einzug nach Beirut 277 - Das Ende des Bagdad-Paktes in der arabischen Welt 278 - Die irakische Revolution aus der Ferne 280 - Fehlgeschlagener Putsch in Mosul 283 - Das Ende des Bürgerkrieges der Libanesen 284 - Die Doppelnatur der libanesischen Politik 285

Bagdad und Afghanistan

288

Endlich nach Bagdad 288 - Der Kommunismus als Hauptinteresse der Aussenwelt 294 - Eine zweite Rundreise durch den Nahen Osten 295 - Zum erstenmal in

Afghanistan 297 - Reisen ins Landesinnere 299 - Die Hauptstadt Mahmuds von Ghazni 300 - Afghanische Politik und Geschichte 301 - Der Einmarsch der Sowjetunion 1979 307 - Afghanistan zu Beginn der russischen Zeit 309 - Abstecher nach dem Norden 310 - Die bitteren Kriegsjahre der Afghanen 312 - Wiederholte Besuche in Peschawar 314 - Krieg unter den Kommandanten und War Lords 317 - Pakistan schickt die Taliban 317 - Erdöl und Politik 318 - Das Ende der Taliban 319 - Ein Opfer der Weltpolitik 320

Von Kalifornien zurück in den Nahen Osten

322

Orientalistik in Los Angeles 322 - Zurück nach dem Nahen Osten 328 - Ein letzter Putschversuch der PPS 330 - Das Ende des syro-ägyptischen Zusammenschlusses 330 - Ein demokratischer Neubeginn? 332 - «Mehr Sozialismus» als Reaktion Nassers 333 - Das syrische Pulverfass 334 - Die Politik der Zivilen und jene der Militärs 335 - Coup, Contrecoup und Politikongress 336 - Ende der Demokratie und Beginn der Herrschaft der Baath-Partei 337 - Verwirrter Beobachter einer verworrenen Landschaft 338 - Akram Hourani, Mentor der Offiziere 341 - Ein kleines Stückchen Erdölpolitik 342 - «Chehabismus» in Libanon 344 - Wohin geht der Nasserismus? 346

Jemen und Iran in den 1960er Jahren

349

Revolution und Dauerkrise im Jemen 349 - Beim Imam in der Wüste 354 - Fahrt ins Innere Jemens 355 - Zu Fuss in die Berge 356 - Hoch hinauf in die Berge 358 - Ein Kampf der Front 359 - Heimkehr mit Qat 361 - Gast unter Obhut der Sudairi 362 - Besuch im revolutionären San'a 363 - Diplomatie in Taz 368 - Südjemen unter den Engländern 369 - Jemen als Unruheherd während drei Jahrzehnten 371 - Reform in Iran? 372 - In Hamadan bei den Teppichen 377 - Wegstation zwischen Nain und Yazd 378 - Besuch in Sistan 380 - Von Persien nach Pakistan 381 - Bahnreise von Zahedan nach Peschawar 382 - Paschtunische Waffenfabrik im Kurram-Tal 383

Als Journalist in Ankara

384

Rückkehr zu einem «islamischen» Staat? 387 - Die Niederhaltung der türkischen Linken 389 - Inflation als Konstante der türkischen Wirtschaft 390 - Die Zypernfrage aus der Sicht der Türken 391 - Revolution durch Memorandum in der Türkei 393 - Rückkehr zu den Urnen 397 - Die Kurdenfrage, Schicksalsfrage der modernen Türkei 402

Kurdenfreunde in Beirut 406 - Der Kampf der irakischen Kurden gegen Bagdad 408 - Besuch bei Mullah Mustafa Barzani 410 - Im Haus des SAVAK-Chefs von Baneh 418 - Das Schicksal General Pakravans 420 - Treffpunkt Istanbul 420 - Sommerferien in der Türkei 421 - Die Südküste vor der Zeit der Tourismusindustrie 424 - Familienreise nach Bagdad 425 - Erste Besuche in Nordafrika 429 - Übergang ins befreite Algerien 438 - Erste Bekanntschaft mit Algerien 439 - Besuch in der Kabylei 442 - Transit durch Tunesien 444 - Libyen vor Ghadhafi 445 - Die römischen und die griechischen Städte 448

Vor und nach dem Sechstagekrieg 1967

450

Im Zentrum der arabischen Politik 450 - Syrien als Rivale Ägyptens 451 - Der Baath auch im Irak 453 - Nasser unter dem Druck seiner Rivalen 454 - Zwei Führungsequipen für die Palästinenser 456 - Baathistische Übertrumpfungversuche aus Syrien 457 - Ägypten von Krise zu Krise 457 - Kairiner Sozialismus 459 - Besuche in Kairo 459 - Hochzeitsreisen nach Gaza und «fliegende Händler» 461 - Chruschtschew und Nasser 463 - Die Fremdheit Ägyptens 464 - Eine offene Wunde in Jemen 465 - Ägyptisches Giftgas gegen jemenitische Dörfer 467 - Die ägyptische Revolution im Niedergang 470 - Neue Verfolgung der Muslimbrüder 470 - Malaise in Kairo 471 - Die arabischen Staaten als «Machtfestungen» 472 - Selbsthilfe der Palästinenser: Fatah und andere 473 - Syrien hilft, Jordanien dient der Guerilla 474 - Spannung um die Jordanumleitung 476 - Schritte hin zum Sechstagekrieg 477 - Angewiesen auf Radiostimmen 480 - Erste Regungen der Selbstkritik 482 - Kriegsfolgen in Syrien 483 - Sechs Tage Krieg, sechs Jahre Nachkrieg 484

TEIL III

Blumen, Verknüpfungen, Risse

Der Nahe Osten aus der Distanz

Spanien neben dem Nahen Osten

489

Ägypten unter dem Schock der Niederlage 492 - Die Sicht aus Beirut 495 - Die PLO als neue Hoffnung 496 - Propaganda als Hoffnungsträger 496 - Kampfbasis Jordanien 497 - Die «Schlacht um Karame» 498 - Erste Flugzeugentführungen

499 - Die Palästinenser in Südlibanon 500 - Jordanien und die palästinensische Guerilla 502 - Ein gescheiterter Friedensplan der Amerikaner 505 - Der «Schwarze September» 506 - König Hussein schlägt zu 508 - Die Nachfolge Nassers 511 - Amman in der Hand Husseins 513 - Libanon unter verstärktem Druck 515 - Musa Sadr organisiert die libanesischen Schiiten 517 - Die Drusen unter Kamaljumblat 518 - Demografische Verschiebung, politische Immobilität 519

Ägypten unter Sadat

522

Ein Freundschaftspakt mit der Sowjetunion 523 - Ringen um die besetzten Gebiete 524 - Studenten- und Volksunruhen 525 - Die Ausweisung der sowjetischen Militärs 526 - Neue Thesen zur ägyptischen Aussenpolitik 528 - Gibt es noch eine Kriegsoption? 530 - Unsichtbare Kriegsvorbereitungen 530 - Unmittelbar vor dem Kriegsausbruch 532 - Ein «gefährlicher Journalist?» 533 - Am Rande des Kriegsgeschehens 536 - Syrien fühlt sich im Stich gelassen 537 - Vorrücken? Eingraben? 538 - Eine Lücke für Sharon 538 - «Sieg» für Sadat, «Verrat» für die Syrer 539 - Der Einsatz der «Erdölwaffe» 540 - Das Ringen um einen Waffenstillstand 541 - Kissinger für kleine Schritte 542 - Versuch einer Friedenskonferenz 543 - Carter versucht eine «umfassende Lösung» 544 - Die Reise nach Jerusalem und ihre Bedeutung 544 - Welche Gründe? 546 - Die Absichten der Israeli 547 - Ein Geheimtreffen in Marokko 548 - Ceausescu als Mittelsmann 549 - Der Bruch der arabischen Solidarität 550 - Der Separatfrieden als Werk Begin's 551 - Das Ende des politischen Arabismus 553

Die arabische Welt aus der Ferne

555

1) *Ägypten* 555 - Die Lehre von Sayyid Qutb 556 - «Heiliger Krieg» 556 - Kontraproduktive Folgen des Terrors 558 - Die Ermordung Sadats 559 - Beim Begräbnis Sadats 559 - Mubarak, der neue Machthaber 560 - 2) *15 Jahre Bürgerkrieg in Libanon* 562 - Armenier in Beirut 563 - Was sind «Lager»? 564 - Die Wurzeln des Bürgerkrieges 565 - Beginn eines 15-jährigen Bürgerkrieges 567 - «Bereinigungskämpfe» 568 - Ein «Linkslibanon» unter Jumblat? 568 - Eingriffe von aussen 569 - Aus Dummheit in Lebensgefahr 570 - Die Geschäfte gehen weiter 572 - Israel bringt eine neue Dimension in den Krieg 574 - Ein Krieg beständiger Frontenwechsel 575 - Neue Kriegshandlungen durch Gemayel und Israel 576 - Israelische Truppen belagern Beirut 577 - Fehlschlag der politischen Pläne Sharons 579 - Die Massaker von Sabra und Schatila 579 - Reaktionen auf die Massaker 580 - Mobilisierung des Volkswiderstandes durch Syrien 581 - Die Schiiten als Kern des Widerstandes 582 - Selbstmordattentate gegen Amerikaner,

Franzosen und Israeli 584 - Geiselnahmen: viele Libanesen, einige Ausländer 585 - Ein Geiselschicksal 587 - Syrien, Schiedsrichter ohne Handlungsfreiheit 588 - Libanon nach dem Bürgerkrieg 591 - 3) *Syrien* 592 - 4) *Amman* 592 - 5) *Irak* 593 - 6) *Marokko* 597 - 7) *Algerien* 598 - 8) *Tunesien* 600 - 9) *Libyen* 601 - 10) *Sudan* 602 -11) *Palästinenser* 603 - *Intifada*, der Aufstand der Palästinenser des Inneren 603 - Die verpasste Chance des Friedensprozesses 607 - Zusammenarbeit der radikalen Gegner des Friedens 609 - Zurück zum Gesetz des Dschungels 610

Die iranische Revolution

612

Unruhen in Qom 617 - Eine vorausgegangene «Öffnung» des Schahs 618 - Ein persischer Biergarten 623 - Die Basarhändler hinter der Revolution 624 - Ein Untergrundnetz von Geistlichen 625 - Revolution in Isfahan 628 - «Keine Verbindung zur Opposition» 634 - Khomeiny in Paris 638 - Die Revolution erreicht Teheran 640 - Khomeinys *etablissement* in Paris 645 - Bazargan unter Druck der Revolution 651 - Ende des Revolutionsfrühlings 654 - Die Besetzung der Amerikanischen Botschaft 658 - Acht Jahre Krieg mit dem Irak 662 - «Der Krieg geht weiter!» 668 - Iran während der Kriegsjahre 670 - Muslimtreffen in Teheran 671 - Teheran unter Raketenbeschuss 674 - Giftgas über Halabche 675 - Iranischer Vorstoss südlich von Basra 677 - Furcht und Personenkult im Irak 678 - Seekrieg um die Tankertransporte 679 - Schiffe in der Enge von Hormuz 680 - Ein «Irrtum» der Amerikaner ? 681 - Ein Unentschieden als Ende des Krieges 682 - Die Rushdie-Affäre als Ablenkung 682 - Khomeinys Nachfolge 684

Die islamische Welt nach der iranischen Revolution

685

Revolutionsexport aus Iran? 688 - «Exportversuche» nach Mekka 688 - Die Moscheebesetzung von 1979 als traumatischer Präzedenzfall 689 - Einfluss auf die schiitischen Minderheiten 690 - Der Einfluss Khomeinys auf die sunnitische Szene 691 - Der weitere islamische Raum 692 - Zwischen Guerilla und Terrorismus 693 - Der Terrorismus als Sackgasse 694 - Die Saudis und die Ausbreitung des Islamismus 696 - *Derjihad* in Afghanistan als gemeinsames Werk 697 - Etappenchef im afghanischenji/j^cf 699 - Saudisch-islamistische Verflechtungen 700 - Die Zukunft des Islamismus 701 - Die Besonderheiten der iranischen Revolution 702 - Machtgewinn und -verlust der Islamisten im Sudan 702 - Die problematische Herrschaft der Islamisten in Iran 703 - Eine Gegenoffensive der konservativen Machthaber 705 - Eine mögliche Fortentwicklung 706 - Gemeinschaftsbildung ohne Islam? 707 - Identitätsprobleme hinter Entwicklungsrückständen 708

- Was bleibt noch an Eigenkultur? 709 - Liegt die Schuld am Islam Verständnis alleine? 710

Pax Americana? 713

Krieg gegen die Taliban in Afghanistan 714 - Kriegspläne der «Neokonservativen» gegen den Irak 715 - Die Rolle des Erdöls 718 - Der Vorwand der «Massenvernichtungswaffen» 720 - Die Schreckensherrschaft Saddams 721 - Siegeszug der Amerikaner 721 - Der schwierige Nachkrieg 722 - Ordnungsstrukturen bei den Schiiten 723 - Washington unter «Mandatsverdacht» 725 - Reaktivierung der «Friedensoffensive» in Palästina 727 - Die Mauer als Alternative des Friedens 730

Die Amerikaner im Irak 732

Fehlschlag im Kampf um «Herz und Kopf» 732 - Geheimdienstleute und Islamisten 733 - Hoffnungen und Ansprüche der Schiiten und Kurden 734 - Wirtschaftliche Fehlrechnungen 736 - Wer sucht einen Bürgerkrieg auszulösen? 737 - Ungelöste Sicherheitsfragen und politische Zukunftsprobleme 738 - Immer mehr irakische Opfer 740 - Revision der amerikanischen Planung 741 - Die schiitischen Freunde der Amerikaner 742 - Die Kurden, bisherige Schützlinge der Amerikaner 744 - Das Ringen um Kirkuk 745 - Persönliche Schlussbemerkung 746

Werke, Übersetzungen, Beiträge 749

Ausgewählte Werke von Arnold Hottinger 749 - Übersetzungen 749 - Beiträge 750